

# פאמיליע וועגווייזער צו ניו יארק סטעיט אורלי טשיילדהוד סערוויסעס



Council on Children  
and Families

# א גוטן! פונעם ניו יארק קאונסיל פאר קינדער און פאמיליעס

## ווער זענען מיר?

דער ניו יארק סטייט קאונסיל פאר קינדער און פאמיליעס (The NYS Council on Children and Families, CCF) איז א סטעיט אגענטור וואס העלפט צוזאמשטעלן קינד- און פאמיליע- סערווירנדע סיסטעמען צוצושטעלן גרינגערע צוטריט צו הויכע-קוואליטעט סערוויסעס און שטיצע פאר ניו יארק'ס קינדער און פאמיליעס.



CCF האט געשאפן די ניו יארק סטעיט עלטערן פארטאל ([www.nysparenting.org](http://www.nysparenting.org)) אלץ אן אלעס-אויף-אין-פלאץ, דיגיטאלע הילפסמיטל פאר אינפארמאציע איבער ערציוונג, טשיילד קעיר אויסוואלן, אינפארמאציע וועגן קינדער אנטוויקלונג, וויאזוי צו רעדן און ארבעטן מיט אייער קינד'ס לערערין, און פיל מער צו העלפן אייער קינד און פאמיליע! **קוקט אויף די פאלגנדע הילפסמיטלען אין דעם פארטאל:**

### הילף צענטער

באקומט צוטריט צו הילפארע געזונטהייט, עדיוקעישאן, יומען סערוויסעס, און דיסאביליטי אינפארמאציע אויף איין באנוצער-פריינטליכע וועבזייטל. געבויט פאר יוגנטליכע, עלטערן, פאמיליע מיטגלידער, און קעירגעבערס וואס פארלאזן זיך אויף שטיצע פון פילצאליגע טשיילד און פאמיליע-סערווירונג אגענטורן און סיסטעמען.

### ניו יארק סטעיט עלטערן וועגווייזער

דאס איז אייער וועגווייזער, די ערציוונג פון די ערשטע פינף יאר פון אייער ערציוונגס רייזע. צו איר זענט א טאטע אדער מאמע (דורך געבורט, אדאפטן, אדער פאסטער קעיר), א זיידע אדער באבע, שותף, פאמיליע פריינט, מומע אדער פעטער מיט ערציוונג פאראנטווארטליכקייטן, וואס איר זאגט און טוט אין אייער ראלע אלס עלטערן מאכט א חילוק.

### וויאזוי צו נוצן די פאלדער:

די פאמיליע וועגווייזער צו ניו יארק סטעיט אורלי טשיילדהוד סערוויסעס (די וועגווייזער) איז א פאלדער און א הילפסמיטל. דאס איז א הילפסמיטל וועגווייזער פאר פאמיליעס צו פארבינדן און אנקניפן קינדער צו אורלי טשיילדהוד סערוויסעס אין ניו יארק סטעיט. יעצט אויסגעשטעלט אלץ א פאלדער, קען עס זיין א פלאץ געווידמעט צו האלטן וויכטיגע דאקומענטן. מיר האפן איר טרעפט די אינפארמאציע דא אינעווייניג הילפבאר אויף אייער רייזע אלץ א פאמיליע. פאלגט אונז נאך אויף פעיסבוק און אינסטאגראם [nysccf@](mailto:nysccf@) צו האלטן אינפארמירט אויף די בעסטע פראקטיקן און טראטעגיעס וועגן קינדער און פאמיליע סערוויסעס.

### Every Student Present (יעדע סטודענט

איז דא)

לערנט וועגן צו העלפן אייער קינד'ס שולע אנוועזנהייט, און וויאזוי צו הייבן אייער קינד'ס זעלבסטזיכערקייט, האלטן אייער קינד אויפ'ן ריכטיגן וועג מיט שולע ארבעט, און באשיצן אייער קינד פון קינדער וואס טשעפענען.

### ניו יארק סטעיט טשיילד קעיר און

נאך-שולע פראגראם טרעפער

געפונט אינפארמאציע אויף טשיילד קעיר, פראגראמען נאך שולע, און עלטערן שטיצע (היים באזוך) פראגראם אין איין לאקאציע וואס איז גרינג צוצוקומען. אינטעראקטיווע מאפע ערלויבט אייך אויסצווועלן די סארט פון קעיר און לאקאציע איינצלהייטן.

### רעדט, ליינט און זינגט

באקומט צוטריט צו עדיוקעישאן מאטריאלן פאר עלטערן און זייערע קעירגעבער צו בארייכערן אייער קינדער'ס פריע ערפארונגען מיטן שפראך.



# ניו יארק סטעיט סערוויסעס און הילפסמיטלען איידערן געבורט ביז 5 יאר אלט



טשיילד קעיר | [ocfs.ny.gov](http://ocfs.ny.gov) or [nysparenting.org](http://nysparenting.org)

טרעפט טשיילד קעיר פראגראמען און אינפארמאציע אויף די טשיילד קעיר הילף פראגראם צו העלפן באצאלן די גאנצע אדער טייל פון טשיילד קעיר קאסטן.

QUALITYstarsNY (QSNY) | [qualitystarsny.org](http://qualitystarsny.org)

QSNY צייכנט אורלי קעיר און עדיוקעישאן פראגראמען אויף א 5-שטערנדל צייכענונג שטאפל.

היים באזוך | [nysparenting.org](http://nysparenting.org)

היים באזוכער העלפן פאמיליעס דורך זיי שטיצן נאכן האבן א נייע בעיבי. פאמיליע שטיצע קען ווערן צוגעשטעלט אויף זיכערע שלאפן, זייגן, אדער זיך פארבינדן מיט גייסטישע געזונטהייט סערוויסעס.

העד טטארט | [bit.ly/headstartprograms](http://bit.ly/headstartprograms)

העד טטארט און אורלי העד טטארט זענען אומזיסט פאר בארעכטיגטע פאמיליעס. די פראגראם שטעלט צו פול-טיים לערנען, געזונטהייט, גייסטישע געזונט, פאמיליע וואוילדיין סערוויסעס, און נאך.

NY פארבינדט זיך | רופט **1.800.342.9871**

לערנט מער וועגן שטיצע פאר אלע יארגענג.

## בעיביס ביז 3 יאר אלט

פריע אינטערוענשאן | [bit.ly/earlyinterventionnys](http://bit.ly/earlyinterventionnys)

שטיצע פאר בעיביס און טאדלערס מיט דיסאביליטיס אדער דעוועלאפמענטאל שוועריגקייטן. סערוויסעס קענען אריינרעכענען רעדן טעראפיע, פיזישע טעראפיע, פאמיליע קאונסעלינג און נאך.

## 3 יאר אלט ביז 5 יאר אלט

סטעיט-באצאלטע פרי-קינדערגארטן

[bit.ly/earlylearningnys](http://bit.ly/earlylearningnys)

פראגראמען שטעלן צו פריע לערנען ביי אייער לאקאלע שולע דיסטריקט אדער אין אייער קאמיוניטי.

פריסקול ספעציעלע עדיוקעישאן | [bit.ly/specialednys](http://bit.ly/specialednys)

סערוויסעס פאר סטודענטן מיט דיסאביליטיס צוגעשטעלט דורך לאקאלע שולע דיסטריקטס.

## דעוועלאפמענטאל דיסאביליטיס

אפיס פאר מענטשן מיט דעוועלאפמענטאל דיסאביליטיס

פארבינדט זיך מיט אייער Front Door Office (פאדערשטע טיר אפיס) צו אידענטיפיצירן געברויכן און זיך פארבינדן מיט דעוועלאפמענטאל דיסאביליטי סערוויסעס פאר אייער קינד.

**1.866.946.9733**

עלטערן צו עלטערן פון ניו יארק סטעיט

(Parent to Parent of NYS)

נעץ פון פאמיליעס מיט קינדער מיט דעוועלעפמענטאל דיסאביליטיס.

[parenttoparentnys.org](http://parenttoparentnys.org) | **1.800.305.8817**

פאמיליעס אינאיינעם פון ניו יארק סטעיט

(Families Together of NYS)

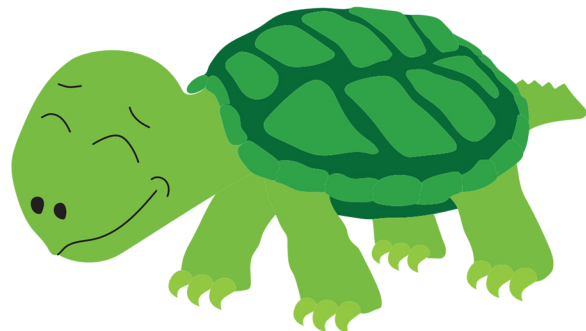
שטיצט פאמיליעס און קינדער מיט סאציאלע און עמאציאנאלע שוועריגקייטן.

[ftnys.org](http://ftnys.org) | **518.432.0333**

eiFamilies

ארגאניזאציע וואס העלפט עלטערן מיט קינדער וואס באקומען אורלי אינטערוענשאן סערוויסעס.

[eifamilies.com](http://eifamilies.com)



## גייסטישע געזונט

ניו יארק סטעיט אפיס פון גייסטישע געזונט שטיצע פאר דעפרעסיע, קינדער גייסטישע געזונטהייט, און אנדערע סאציאלע און גייסטישע געברויכן פאר קינדער און פאמיליעס.

רופט אדער טעקסט 988 צו זעלבסטמארד און קריזיס לייף-ליניע bit.ly/mentalhealthnys

פאסטפארטאם ריסאורס צענטער פון ניו יארק שטעלט צו פארבינדונג צו גייסטישע געזונטהייט הילף נאכן געבוירן א קינד פאר מאמעס, טאטעס, און זייערע פאמיליעס.

postpartumny.org | 1.855.631.0001

קאונטי קינדער'ס איינצעלנע פלאץ פון צוטריט County Children's Single Point of Access, C-SPOA קאארדענירער. העלפט פארבינדן קינדער און פאמיליעס מיט פראוויידערס פון גייסטישע געזונטהייט סערוויסעס. טרעפט אייער C-SPOA קאארדענירער אויף clmhd.org/contact\_local\_mental\_hygiene\_departments

## דאמעסטישע געוואלדטאטן

ניו יארק סטעיט אפיס פאר די פארמיידונג פון דאמעסטישע געוואלדטאטן געפונט עמערדזשענסי שעלטער אדער אינפארמאציע אויף דזשענדער-באזירטע געוואלדטאטן. פארבינדט זיך צו די דאמעסטישע געוואלדטאטן פראגראם אין אייער קאמייוניטי. bit.ly/dvhelpnys

ניו יארק סטעיט דאמעסטישע און געשלעכטליכע געוואלדטאטן האטליין: 1.800.942.6906 טעקסט 844.997.2121 טשעט opdv.ny.gov טויב אדער הערט שוואך: 711

## פאמיליע שטיצע

באצאלטע פאמיליע אורלויב ארבעט-באשיצטע, באצאלטע אורלויב צו אנקניפן א קשר מיט א נייע קינד, זיך אפגעבן מיט א נאנטע וואס האט אן ערנסטע געזונטהייט צושטאנד אדער העלפן פארלייכטערן פאמיליע פליכטן ווען איינער ווערט גערופן צו אקטיווע מיליטערישע סערוויס איבערן ים.

bit.ly/paidleavenys | 1.844.337.6303

ניו יארק סטעיט אפיס פאר די עלטערע טרעפט אינפארמאציע און הילפסמיטלען וועגן סערוויסעס און שטיצע פאר מענטשן פון אלע יארגענג.

nyconnects.ny.gov | 1.800.342.9871

ניו יארק סטעיט אפיס פון צייטווייליגע און דיסאביליטי הילף (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA) שטעלט צו הילף און שטיצע פאר בארעכטיגטע פאמיליעס.

otda.ny.gov/programs | 518.402.3096

פארבעסערטע סערוויסעס פאר פליטים פראגראם, NYS OTDA

אומזיסטע סערוויסעס פאר פריש אנגעקומענע פליטים פאמיליעס מיטן באקומען סערוויסעס ווי שפראך טרענירונג, העלט סערוויסעס, און הילף מיט ארבעט.

bit.ly/rsnys | 518.402.3096

אפיס פאר נייע אמעריקאנער, ניו יארק סטעיט דעפארטמענט אוו סטעיט

אומזיסטע סערוויסעס פאר אלע נייע אמעריקאנער און נעמט אריין הילף מיט צוטריט צו ארבעטסקראפט אנטוויקלונג, מאביל ענגלישע שפראך לערנען, און לעגאלע סערוויסעס, און אנדערע אומזיסטע סערוויסעס און שטיצע.

bit.ly/onanys | 1.800.566.7636

Kinship Care (קרובים קעיר)

רעפערלס און הילף פאר זיידעס און באבעס און אנדערע קרובים וואס געבן אכטונג אויף קינדער.

nysnavigator.org | 1.877.454.6463

## זיכערהייט

SAFE KIDS NY (זיכערע קינדער ניו יארק) טרעפט זיכערהייט עצות פאר קאר סיעטס און זיכערהייט ווארקשאפס געווידמעט צו פארמיידן שאדן צו קינדער.

bit.ly/safekidsnys | 516.881.7000

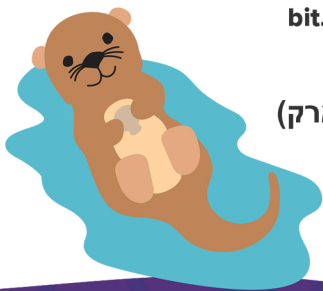
Prevent Child Abuse NY

(פארמיידט טשיילד אביוז ניו יארק)

שטיצע מיטן ערציען און הילפסמיטלען אריינגערעכנט א עלטערן'ס הילפסליניע.

| 1.800.224.5373

preventchildabuseny.org



## אדיקשאן הילף

ניו יארק סטעיט אפיס פון אדיקשאן סערוויסעס און שטיצע טרעפט אדיקשאן פארמיידונג, באהאנדלונג, און ערהוילונג פראגראמען

FindAddictionTreatment.ny.gov 1.877-8-HOPENY (1.877.846.7369)

bit.ly/oasasnys טעקסט (467369) HOPENY

# געזונטהייט



קאונטי פראגראם קאנטאקט אינפארמאציע דא:  
[health.ny.gov/community/special\\_needs/county\\_programs.htm](http://health.ny.gov/community/special_needs/county_programs.htm)

## העלט אינשורענס

מעדיקעיד און טשיילד העלט קעיר פלאס (Child Health Plus, CHP)

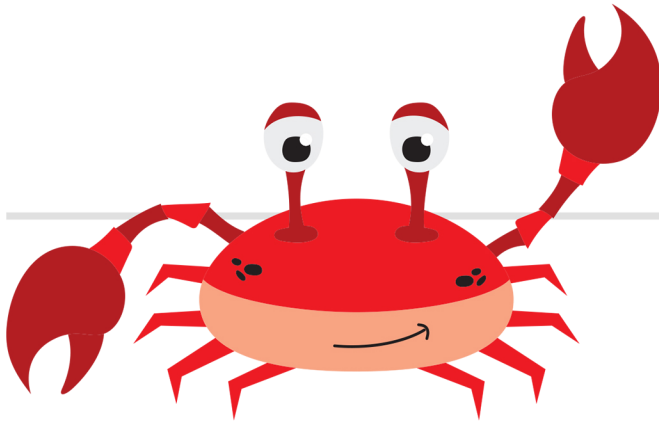
געפונט אויס וויאזוי זיך אויפצושרייבן פאר מעדיקעיד אדער טשיילד העלט פלאס. רופט די מעדיקעיד אדער CHP הילפסליניע אויף **1.800.698.4KIDS**

## ניו יארק סטעיט אוו העלט מארקפלאץ (NY) (State of Health Marketplace)

אנליין הילפסמיל צו העלפן מענטשן פארגלייכן און זיך איינשרייבן אין א ביליגע קוואליטעט העלט אינשורענס פלאן.  
[nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov)

\*בארעכטיגונג און איינשרייבונג פאר הילפס פראגראמען, העלט אינשורענס, און שטייער קרעדיט אינפארמאציע קען מען טרעפן אויף

[mybenefits.ny.gov/mybenefits/begin](http://mybenefits.ny.gov/mybenefits/begin)



## שעלטער שטיצע

שטיצע פאר מענטשן וואס זענען היימלאז אדער האבן א ריזיקע פון ווערן היימלאז. פארבינדט זיך מיט די לאקאלע דעפארטמענט פון סאושעל סערוויסעס. [bit.ly/housingnys](http://bit.ly/housingnys)

## 211nys

פארבינדט זיך מיט סערוויסעס דורך רופן **2-1-1** אדער באזוכט [211nys.org](http://211nys.org)

הילף, שטארקייט, אדוואקאט, פארזיכערונג, און שטיצע פאמיליע ליניע (Help, Empower, Advocate, Reassure, and Support, HEARS)

פארבינדט זיך מיט סערוויסעס אריינגערעכנט עסנווארג, קליידונג, הויזינג, מעדיצינישע און גייסטישע געזונטהייט קעיר סערוויסעס.

**1.888.55HEARS (1.888.554.3277)**

## Growing Up Healthy (אויפוואקסן געזונט)

### האטליין

העלפט שוואנגערדיגע מענטשן און מענטשן וואס ערציען קינדער טרעפן הילף אויף בעיבי'ס געזונטהייט, נערונג, און אנדערע פאמיליע געברויכן. גרייט 24 שעהטאג, 7 טעג א וואך, אין ענגליש, ספאניש און אנדערע שפראכן. **1.800.522.5006**

## דענטל סערוויסעס און הילפסמילען

טרעפט הילפסמילען פאר פרינעיטל און מויל געזונטהייט פאר קינדער.

**1.800.662.1220 TTY 1.855.355.5777**  
[bit.ly/dentalnys](http://bit.ly/dentalnys)

## ניו יארק סטעיט דעפארטמענט פון געזונטהייט

### קינדער און יוגנטליכע מיט ספעציעלע געזונטהייט

קעיר געברויכן (NYS Department of Health Children and Youth with Special Health Care Needs, CYSHCN) פראגראם.

שטעלט צו שטיצע פאר קינדער און יוגנטליכע פון געבורט ביז 21 יאר אלט און זייערע פאמיליעס וואס האבן מעגליך אן ערנסטע אדער לענגערע פיזישע אינטעלעקטואלע אדער דעוועלאפעמענטאלע באגרעניצונג, און אדער אן אויפפירונג אדער גייסטישע צושטאנד. פארבינדט זיך מיט NYSDOH

CYSHCN טיעם אויף **518.474.1961** אדער [CYSHCN@health.ny.gov](mailto:CYSHCN@health.ny.gov)

## עיקר געברויכן

### עסנווארג בענק אינעם געגנט

געפונט א לאקאלע עסן שאפע: [bit.ly/foodbanknys](http://bit.ly/foodbanknys)

### SNAP (צוגאבע נערונג הילף פראגראם)

הילף פאר בארעכטיגטע פאמיליעס צו קויפן געזונטע עסנווארג.  
[bit.ly/snapnys](http://bit.ly/snapnys)

### WIC (ספעציעלע צוגאבע נערונג פראגראם פאר

פרויען, בעיביס און קינדער)

עדיוקעישאן אויף נערונג און הילף פאר שוואנגערדיגע, זייגנדע און נאכן געבורט בארעכטיגטע פרויען, און קעירגעבער פון בעיביס און קינדער ביז 5 יאר אלט. [bit.ly/wicnys](http://bit.ly/wicnys)

### HEAP (היים ענערגיע הילף פראגראם)

העלפט מיט הייצונג קאסטן פאר די היים פאר בארעכטיגטע ניו יארקער. [bit.ly/heapnys](http://bit.ly/heapnys)



סקענט אדער גייט צו [ccf.ny.gov](http://ccf.ny.gov)  
פאר מער אינפארמאציע אויף  
הילפס פראגראמען



Council on Children  
and Families